४

वामदेवो गौतमः। रक्षोहाऽग्निः। त्रिष्टुप्

कृणुष्व पाजः प्रसितिं न पृथ्वीं याहि राजेवामवाँ इभेन।
तृष्वीमनु प्रसितिं द्रूणानोऽस्तासि विध्य रक्षसस्तपिष्ठैः॥ ४.००४.०१

पृथ्वीम्- पृथुलाम्। प्रसितिम्- प्रकृष्टां सेनाम्। न- इव। पाजः- तेजःसङ्घम्। कृणुष्व- कुरु। अमवान्- अमात्यवान्। राजा। इभेन- गतिशीलेन गणेन गजेन वा। इव। याहि- गच्छ। तृष्वीम्- क्षिप्राम्। प्रसितिम्- प्रकृष्टां सेनाम्। अनु द्रुणानः- अनुगच्छन्। अस्ता- क्षेप्ता। असि- भवसि। तपिष्ठैः- तपनशीलाभिः शक्तिभिः। रक्षसः- दुष्टशक्तीः। विध्य- ताडय॥१॥

तव भ्रमास आशुया पतन्त्यनु स्पृश धृषता शोशुचानः।
तपूंष्यग्ने जुह्वा पतंगानसंदितो वि सृज विष्वगुल्काः॥ ४.००४.०२

तव- भवतः। भ्रमासः- भ्रमणशीलाः। आशुया- शीघ्रा रश्मयः। पतन्ति- सरन्ति। धृषता- शत्रुधर्षकेण बलेन। शोशुचानः- तपन्। अनु स्पृश- शत्रून् स्पृश विधम। अग्ने। असन्दितः- अनिरुद्धः सन्। विष्वक्- सर्वतः। उल्काः। तपूंषु- तेजांसि। पतङ्गान्- विस्फुलिङ्गान्। जुह्वा- ज्वालया। वि सृज॥२॥

प्रति स्पशो वि सृज तूर्णितमो भवा पायुर्विशो अस्या अदब्धः।
यो नो दूरे अघशंसो यो अन्त्यग्ने माकिष्टे व्यथिरा दधर्षीत्॥ ४.००४.०३

स्पशः- परबाधकान् रश्मीन्। वि सृज। तूर्णितमः- क्षिप्रः। अदब्धः- अहिंस्यः। अस्याः- एतस्याः। विशः- प्रजायाः। पायुः- पालकः। भव। यः। अघशंसः- पापी। नः- अस्मान्। दूरे। अन्ति- निकटे आक्रान्तुं यतते। सः। व्यथिः- व्यथाजनकः। अग्ने। ते- त्वाम्। माकिः- मा। आ दधर्षीत्- आधर्षयतु॥३॥

Dr. Ranganji

उदग्ने तिष्ठ प्रत्या तनुष्व न्यश्मित्राँ ओषतात्तिग्महेते।

यो नो अरातिं समिधान चक्रे नीचा तं धक्ष्यतसं न शुष्कम्॥ ४.००४.०४

तिग्महेते- तीक्ष्णायुध। अग्ने। उत्तिष्ठ। आ तनुष्व- विस्तारय। अमित्रान्- शत्रून्। नि- नितराम्। ओषतात्- नाशय। समिधान- उद्दीपित। यः। नः- अस्माकम्। अरातिम्- शात्रवम्। चक्रे- करोति। तम्। शुष्कम्। अतसम्- काष्ठम्। न- इव। नीचा- अधः कृत्वा। धक्षि- दह ॥४॥

ऊर्ध्वो भव प्रति विध्याध्यस्मदाविष्कृणुष्व दैव्यान्यग्ने।

अव स्थिरा तनुहि यातुजूनां जामिमजामिं प्र मृणीहि शत्रून्॥ ४.००४.०५

ऊर्ध्वः- उत्कृष्टः। भव। अस्मत्- अस्मच्छत्रून्। प्रति विध्य- ताडय। अग्ने। दैव्यानि- दिव्यभावनानि। आविष्कृणुष्व- प्रकटय। यातुजूनाम्- यातनां कर्तुं वेगवताम्। स्थिरा- स्थैर्याणि। अव तनुहि- शिथिलीकुरु। जामिम्- बन्धून्। अजामिम्- अबन्धून्। शत्रून्- अस्मद्रिपून्। प्र- प्रकर्षेण। मृणीहि- जहि ॥५॥

स ते जानाति सुमतिं यविष्ठ य ईवते ब्रह्मणे गातुमैरत्।

विश्वान्यस्मै सुदिनानि रायो द्युम्नान्यर्यो वि दुरो अभि द्यौत्॥ ४.००४.०६

यः। ईवते- गतिमते। ब्रह्मणे- ब्रह्मभूताय तुभ्यम्। गातुम्- मन्त्रम्। ऐरत्- प्रेरयति। सः। ते- तव। सुमतिम्। यविष्ठ- हे युवतम। जानाति। अस्मै- एतस्मै। विश्वानि- सर्वाणि। सुदिनानि। रायः- सम्पदः। द्युम्नानि- तेजांसि। अर्यः- आर्यशीलोग्निः सन्। दुरः- यजमानगृहान्। वि- विशेषेण। अभि- अभितः। द्यौत्- द्योतस्व ॥६॥

सेदग्ने अस्तु सुभगः सुदानुर्यस्त्वा नित्येन हविषा य उक्थैः।

पिप्रीषति स्व आयुषि दुरोणे विश्वेदस्मै सुदिना सासदिष्टिः॥ ४.००४.०७

यः। त्वा- त्वाम्। नित्येन- सनातनेन श्रौतेन। हविषा। यः। उक्थैः- श्रौतमन्त्रैः। पिप्रीषति- प्रीणयितुमिच्छति। सः। अग्ने। सुभगः- सौभाग्यवान्। सुदानुः- शोभनदाता। अस्तु- भवतु। स्वे-

Dr Rangaji

स्वकीये। आयुषि- जीवने। दुरोणे- सद्मनि चाग्निस्तिष्ठतु। अस्मै- एतस्मै यजमानाय। विश्वा- सर्वाणि दिनानि। सुदिना- सुदिनानि भवन्तु। साः- सः। इष्टिः- यज्ञः। असत्- सम्पन्नो भवतु ॥७॥

अर्चामि ते सुमतिं घोष्यर्वाक्सं ते वावाता जरतामियं गीः।
स्वश्वास्त्वा सुरथा मर्जयेमास्मे क्षत्राणि धारयेरनु द्यून्॥ ४.००४.०८

ते- तव। सुमतिम्। अर्चामि- पूजयामि। ववाता- त्वामभिगच्छन्ती। इयम्- एषा। गीः- वाक्। घोषि- घोषयुक्ता यथा भवति तथा। अर्वाक्- त्वदभिमुखम्। ते- त्वाम्। सम्- सम्यक्। जरताम्- स्तौतु। स्वाश्वाः- शोभनतुरगाः शोभनप्राणा इति भावः। सुरथाः- शोभनरंहणाः। मर्जयेम- शोधयाम। अस्मे- एतस्मै। द्यून् अनु- प्रतिदिनम्। क्षत्राणि- वीर्याणि। धारयेः- निधेहि ॥८॥

इह त्वा भूर्या चरेदुप त्मन्दोषावस्तर्दीदिवांसमनु द्यून्।
क्रीळन्तस्त्वा सुमनसः सपेमाभि द्युम्ना तस्थिवांसो जनानाम्॥ ४.००४.०९

इह- अत्र। दोषावस्तः- प्रतिदिनम्। दीदिवांसम्- भासमानम्। अनु द्यून्- अन्वहम्। त्वा- भवन्तम्। त्मन्- स्वतः। भूरि- प्रभूतम्। आ चरेत्- परिचरति अनुतिष्ठति। जनानां द्युम्ना- तेजांसि। अभि तस्थिवांसः- अधितिष्ठन्तः। क्रीळन्तः- विहरन्तः। सुमनसः- शोभनचित्ताः। त्वा- त्वाम्। सपेम- परिचरेम ॥९॥

यस्त्वा स्वश्वः सुहिरण्यो अग्न उपयाति वसुमता रथेन।
तस्य त्राता भवसि तस्य सखा यस्त आतिथ्यमानुषग्जुजोषत्॥ ४.००४.१०

अग्ने। यः। त्वा- भवन्तम्। स्वश्वः- शोभनतुरगः शोभनप्राणः। सुहिरण्यः- शोभनदीप्तिः। वसुमता- सम्पद्युक्तेन। रथेन- रंहणप्रतीकेन वाहनेन। रथी ऋतस्य नो भवेति श्रुतेः ऋतं रथः। उपयाति- आगच्छति। यः। ते- तव। आतिथ्यम्। आनुषक्- क्रमेण। जुजोषत्- सेवते। तस्य। त्राता- रक्षकः। भवसि- असि। तस्य। सखा- मित्रमसि ॥१०॥

Dr. Rangani

महो रुजामि बन्धुता वचोभिस्तन्मा पितुर्गोतमादन्वियाय।

त्वं नो अस्य वचसश्चिकिद्धि होतर्यविष्ठ सुक्रतो दमूनाः॥ ४.००४.११

होतः- देवाह्वातः। यविष्ठ- युवतम। सुक्रतो- सर्वभूतहितरत्युद्भूतसङ्कल्पमय। वचोभिः- मन्त्रैः सहितेन। बन्धुता- त्वद्बान्धव्येन। महः- महान्ति रक्षांसि। रुजामि- नाशयामि। तत्- तद्बान्धव्यम्। मा- माम्। गोतमात्- अतिशयेन ज्ञानयुक्तात्। पितुः- जनकात्। अन्वियाय- प्राप्तम्। अस्य- एतस्य। वचसः- मन्त्रस्य अर्थम्। नः- अस्माकम्। त्वम्। चिकिद्धि- जानीहि ॥११॥

अस्वप्नजस्तरणयः सुशेवा अतन्द्रासोऽवृका अश्रमिष्ठाः।

ते पायवः सध्र्यञ्चो निषद्याग्ने तव नः पान्त्वमूर॥ ४.००४.१२

अस्वप्नजः- जागरूकाः। तरणयः- तारकाः। सुशेवाः- सुखकराः। अतन्द्रासः- अतामसाः। अवृकाः- अक्रूराः। अश्रमिष्ठाः- अनायासाः। सध्र्यञ्चः- परस्परं सङ्गताः। ते- तव। पायवः- रक्षाशक्तिभूता रश्मयः। निषद्य- निषण्णाः सन्तः। नः- अस्मान्। अमूर- विद्वन्। पान्तु- रक्षन्तु ॥१२॥

ये पायवो मामतेयं ते अग्ने पश्यन्तो अन्धं दुरितादरक्षन्।

ररक्ष तान्सुकृतो विश्ववेदा दिप्सन्त इद्रिपवो नाह देभुः॥ ४.००४.१३

ये। पायवः- रक्षाशक्तिभूता रश्मयः। अग्ने। ते- त्वदीयम्। मामतेयमन्धम्- ममतान्धम्। पश्यन्तः। दुरितादरक्षन्- विवेकदृष्टिं दत्त्वा ररक्षुः। तान्। सुकृतः- सुष्ठु कर्म कृतवतो रश्मीन्। विश्ववेदाः- सर्वज्ञोग्निः। ररक्ष- अपालयत्। दिप्सन्तः- परिभवितुमिच्छन्तः। रिपवः- शत्रवो रागादयः। न। देभुः- नैनं परिभवन्ति ॥१३॥

त्वया वयं सधन्य१स्त्वोतास्तव प्रणीत्यश्याम वाजान्।

उभा शंसा सूदय सत्यतातेऽनुष्ठुया कृणुह्यह्रयाण॥ ४.००४.१४

Dr. Rangaji

सत्यताते- सत्यविस्तारक। अह्वयाण- अकुटिल। त्वया- भवता। वयम्। सधन्यः- धन्याः। त्वोताः- त्वद्रक्षिताः। तव- भवतः। प्रणीति- प्रकर्षनीत्या। वाजान्- भोगान्। अश्याम- अनुभवेम। उभा शंसा- दूरस्थानन्तिकस्थान् दुःशंसान् शत्रून्। सूदय- नाशय। अनुष्ठुया- अनुक्रमेण। कृणुहि- अनुग्रहं कुरु ॥१४॥

अया ते अग्ने समिधा विधेम प्रति स्तोमं शस्यमानं गृभाय।
दहाशसो रक्षसः पाह्य१स्मान्द्रुहो निदो मित्रमहो अवद्यात्॥ ४.००४.१५

अग्ने। अया- अनया। ते- तव। समिधा- दीप्त्या। विधेम- परिचरेम। शस्यमानं स्तोमम्- प्रशंसामयं मन्त्रम्। प्रति गृभाण- प्रतिगृहाण। अशसः- दुःशंसानि। रक्षसः- रक्षांसि। दह- भस्मीकुरु। मित्रमहः- महन्मित्र। अवद्यात्- दोषयुक्तात्। निदः- निन्दकात्। द्रुहः- द्रोहिणः। अस्मान्- नः। पाहि- पालय ॥१५॥

Dr. Rangaji